



I	АО «ТИНЬКОФФ БАНК»
1	TINKOFF BANK a.s. / TINKOFF, a.s.
2	АО „TINKOFF BANK“
3	
4	AKCIOVÁ SPOLEČNOST TINKOFF BANK
5	АО ТИՒКOFF BANK

<https://www.tinkoff.ru/>

II	1-Й ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПРОЕЗД, 10, СТР. 1, МОСКВА,
1	1. VOLOKOLAMSKÁ PŘÍČNÁ ULICE 10, MOSKVA,
2	1.VOLOKOLOMSKIЈ PROJEZD, 10, BUDOVA 1, MOSKVA,
3	1 VLAК VOLOKOLAMSK, 10. STR. 1. MOSKVA
4	I. Volokolamskij projezd 10, budova 1, 123060 Moskva,
5	prvý Volokolamskij přechod, 10. str. 1, Moskva

III	ТЕЛ.: +7 (495) 648 1000,
1	TEL. + (495) 648 1000,
2	TEL.: + 7 (495) 648 1000

IV	
1	
2	_____
3	
4
5	xxxxxxxx

V	АО «Тинькофф Банк» , лицензия Банка России № 2673, далее – «Банк», сообщает, что между Вами и Банком 23.07.2013 г. заключен Договор о выпуске и обслуживании Кредитной карты № _____ 1, далее — «Договор».
1	TINKOFF BANK, a.s., ruská komerční banka č. 2673 (dále jen “banka”), Vám oznamuje, že dne 23.07.2013 byla mezi Vámi a bankou uzavřena smlouva o vydání a používání kreditní karty č....., (dále jen “smlouva”).
2	Tiňkoff Bank a.s., licencovaná banka Ruska č. 2673, dále jen "Banka", oznamuje, že mezi Vámi a Bankou byla uzavřena dne 23.07.2013 Smlouva o vydání a obsluhování kreditní karty č. XXX, dále jen "Smlouva".
3	Tinkoff Bank a. s. , licence udělená Centrální bankou Ruské federace č. 2673, dále jen „Banka“, oznamuje, že mezi Vámi a Bankou 23. 07. 2013 byla uzavřena Smlouva o vydání a používání kreditní karty č. _____ 1, dále jen „Smlouva“.

<https://www.cbr.ru/>

VI	На основании Вашего обращения в Центр обслуживания Клиентов Банка № [redacted] от 11.04.2020г. касательно оспаривания указанной операции, Банком было инициировано проведение претензионной работы.
1	Na základě Vaší žádosti zasláné do Centra zákaznických služeb Banky č. ___ ze dne 11. 4. 2020, kvůli zpochybnění výše uvedené operace, bylo Bankou iniciováno provedení reklamace.
2	V souladu s Vaším požadavkem v klientském centru banky č..... ze dne 11.04.2020, týkající se zpochybení výše uvedené platby, banka prověří Vašu žádost.
3	Na základě Vašeho odvolání k Centru zákaznických služeb Banky č. [redacted] ze dne 11. 4. 2020 ohledně zpochybnění uvedené operace zahájila banka reklamační práce.
4	Na základě Vašeho obrácení na Klientské centrum Banky č. _____ z 11. 04. 2020 ohledně námítky uvedené operace. Bankou bylo zahájeno provádění reklamační práce/Banka zahájila.

VII	В рамках проведения работы от S7 был получен возврат по операции.
1	V rámci provádění práce z s7 bylo přijato navrácení za operaci.
2	V rámci prověření platby byla od S7 přijata refundace.
3	V rámci provedení operace S7 byla platba vrácena.
4	V rámci provedení činnosti byly od společnosti S7 navraceny peníze.
5	V rámci provedení pokynů S7 byla přijata náhrada za operaci.
6	V rámci řízení byla transakce od S7 vrácena.

VIII	По требованию			
1	Žádost			
2	<table border="1"> <tr> <td>Na žádost</td> <td>Na požádání</td> <td>Na vyžádání</td> </tr> </table>	Na žádost	Na požádání	Na vyžádání
Na žádost	Na požádání	Na vyžádání		

IX	OKPO
1	OKPO [ruský klasifikátor podniků a organizací]
2	OKPO
3	IČO

X	к/сч. №
1	k/úč.
2	IBAN
3	č.
4	k/sč. č.
5	korespondenční účet č.

potvrzuje, že paní [REDACTED]

XI	Эквивалент в Euro	
1	Ekvivalent v Eurech	Ekvivalent v euro
2	Ekvivalent v EUR	
3	Ekvivalent v eurech	
4		
5	Ekvivalent v €	

<p>XII</p>	  <p data-bbox="1002 405 1299 539"> ККО *ЕКАТЕРИНБУРГ - АКВАМАРИН* ЗАМ. РУКОВОДИТЕЛЯ НАЗАРОВА АЛЕНА МИХАЙЛОВНА Ф.И.О. Руководителя </p>		
<p>1</p>	<p>_____</p> <p><i>Funkce Ředitele</i></p>	<p>_____</p> <p><i>Podpis Ředitele</i></p>	<p>_____</p> <p><i>F.I.O. Ředitele</i></p>
<p>2</p>	<p><i>[Razítko: Otevřená akciová společnost • Alfa-Bank • Moskva A Alfa-Bank]</i></p> <p>_____</p> <p><i>Покеда</i></p> <p>_____</p> <p><i>Funkce Vedoucího Vedoucího</i></p>	<p><i>[nečitelný podpis]</i></p> <p>_____</p> <p><i>Podpis Vedoucího</i></p>	<p><i>[Razítko: ККО Jekatěrinburg – Akvamarin zástupce vedoucího Nazarova Aljona Michajlovna]</i></p> <p>_____</p> <p><i>Пříjmení, jméno, otčestvo</i></p>
<p>3</p>	<p>_____</p> <p><i>Funkce vedoucího</i></p>	<p>_____</p> <p><i>Podpis vedoucího</i></p>	<p>_____</p> <p><i>Celé jméno vedoucího</i></p>
<p>4</p>			
<p>5</p>	  <p data-bbox="1002 1554 1299 1688"> ККО *ЕКАТЕРИНБУРГ - АКВАМАРИН* ЗАМ. РУКОВОДИТЕЛЯ НАЗАРОВА АЛЕНА МИХАЙЛОВНА Ф.И.О. Руководителя </p>		